





唐代海東藩閩誌存

不始李年于備... 宗火恪公來長... 作至為飲絕今... 某炳燭之明薄... 可于子遠... 善本前華謂太... 年可資... 唐兩書皆言高... 等而其所書官... 三守必二字之...

光緒季年予備官學部唐春卿尚書

景崇

代蒙古

榮文恪公來長部公見予遽曰往在南中讀君著作至為欽挹今後請以退食餘閒相與商量舊學某炳燭之明薄有造述願得他山之助幸毋遜謝可乎予遂巡應之曰唯唯不半月公延予於廣西會館出所注新唐書稿相商權且曰新舊兩書以史法論歐史為優記載翔實則推劉氏顧舊書無善本前輩謂太平御覽冊府元龜所引出北宋初年可資勘定然元龜今亦無佳刻近注東夷傳隋唐兩書皆言高麗官制凡十二級元龜則言十三等而其所書官名則仍是十二然則所謂十三等三字必二字之譌雖有異同可依據乎予對以似

未可遽以為謠且須得善本定之耳公似不謂然  
乃又曰京師人文淵藪然求書不易同治初於獨  
山莫氏假寫本東國史略偲翁言順德丁氏藏東  
國通鑑詳於此書予訪求有年始知李君木齋許  
有之而吝不見假令人慨喟予曰東國通鑑以前  
尚有三國史記皆彼邦人所箸行篋中有此二書  
顧書中所採大要出中國諸史於注歐書無甚裨  
益也公聞之驚喜借觀月餘告予曰詳檢兩書果  
如君言然更從何處得他資材耶予以唐代石刻  
文字對公曰君聞見博倘見有裨歐書之石刻幸  
見告予唯唯應之然實無以報公也及辛酉後予  
寓居津沽得中州石刻甚多首見百濟故太子扶

餘隆墓誌嗣又見泉男生諸誌高慈高震誌先後得墨本七通咸有裨歐書而泉男產誌實有十三等之班次語與冊府元龜同足釋往者尚書之疑顧是時尚書墓草已宿欲踐往約己末由矣頃養疴嶠夷檢笥得諸誌其中泉男生男產扶餘隆三誌尚有流傳高慈誌在予家他三誌則僅見一本不知存否且多為學者所未知因錄為一編舊有跋尾者增損錄後其無跋尾者補加考證顏之曰唐代海東藩閩誌存校錄既竣追念往者春明舊約淒然腹痛論學之侶日稀賞析之歡難再俛仰今昔感慨係之矣丁丑仲冬羅振玉書

目如左

下國公泉男生墓誌 調露元年十二月

帶方郡王扶餘隆墓誌 永瀉元年十二月

左豹韜衛郎將高慈墓誌 聖歷三年臘月

左衛大將軍泉獻誠墓誌 大足元年二月

營繕大匠泉男產墓誌 長安二年四月

淄川縣子泉蒞墓誌 開元廿一年十月

安東都護郟國公高震墓誌 大曆十三年十一月

序目

唐代海東藩閩誌存

上虞羅振玉本校錄

泉男生墓誌

高廣各三尺八寸四分十六行行四十七字  
正書蓋題大唐故特進泉君墓誌篆書

大唐故特進行右衛大將軍兼檢校右羽林軍仗  
內供奉上柱國下國公贈并州大都督泉君墓誌

銘并序

中書侍郎兼檢校相王府司馬王德真撰

朝議大夫行司勳郎中上騎都尉渤海

縣開國男歐陽通書

若夫虹光韞石即任土而輝山蟻照涵波亦因川  
而媚水泊乎排朱閣登紫蓋騰輝自遠踰十垂於



華軒表價增高裂五城於奧壤况復珠璣角互垂  
景宿之精芒碧海之采感名山之氣色舉踵柔順  
之境濫觴君子之源挹俎豆而窺律呂懷錦繡而  
登廊廟移根蟠壑申大廈之隆村轉職加庭奉元  
戎之切寄與夫隋珠鷹櫝楚璧緘繩豈同年而語  
矣於下國公斯見之焉公姓泉諱男生字元德遼  
東郡平壤城人也原夫遠系本出於泉既託神以  
隤祉遂因生以命族其猶鳳產丹穴發竒文於九  
苞鶴起青田稟靈姿於千載是以空桑誕懿靈竹  
隨波並降軋精式標人傑遂使洪源控引態掩金  
樞曾堂延衰勢臨瓊檻曾祖子遊祖太社並任莫  
離交父蓋金任太大對靈乃祖乃父良冶良弓並

執兵鈴咸專國柄桂婁盛業赫然凌替之資蓬山  
高視確乎伊霍之任公貽厥傳慶弁幘乃王公之  
孫宴翼聯華沛邠為荀令之子在髫無弄覆卮不  
群乘衛玠之車塗光玉粹綴陶謙之帛里暎珠韜  
襟抱散朗標置宏博廣峻不疵於物議通介無滯  
於時機書劍雙傳提蔗與截蒲俱妙琴碁兩翫鷹  
行與鶴迥同傾體仁成勇靜迅雷於誕據抱信由  
衷亂驚波於禹鑿天經不匱教乃由生王道無私  
忠為令德澄陂萬頃游者不測其淺深繚垣九仞  
談者未窺其庭宇年始九歲即授先人父任為郎  
正吐入榛之辯天工其代方昇結艾之榮年十五  
授中裏小兄十八授中裏大兄年廿三改任中裏

位頭大兄廿四兼授將軍餘官如故廿八任莫離  
支兼授三軍大將軍卅二加太莫離支摠錄軍國  
阿衡元首紹先疇之業士識歸心執危邦之權人  
無駁議于時 蘿圖御寓楛矢寨期公照花照萼  
內有難除之草為榦為楨外有將顛之樹遂使桃  
海之濱隳八條於禮讓蕭墻之內落四羽於干戈  
公情思內款事乖中執方欲出撫邊旼外巡荒甸  
按岫夷之舊壤請義仲之新官二弟產建一朝兇  
悖能忍無親稱兵內拒金環勇子忽就鯨鯢玉膳  
良莛俄辯碩復公以共氣呈今既飲淚而飛檄同  
盟雨集遂銜膽而提戈將屠平壤用擒元惡始達  
烏骨之郊且破瑟堅之壘明其為賊鼓行而進仍

遣大兄弗德等奉表入朝陳其事迹屬有離叛德  
遂稽留公乃反旆遼東移軍海北馳心丹鳳之  
關飭躬玄兔之城更遣大兄冉有重申誠効曠林  
積愆先尋閑伯之戈洪池近遊豈貪冀井之劍

皇帝照彼青丘亮其丹懇覽建產之罪發雷霆  
之威丸山未銘得來表其先覺梁水無孽仲謀憂  
其必亡軋封元年公又遣子猷誠入朝

帝

有嘉焉遙拜公特進太大兄如故平壤道行軍大  
摠管兼使持節安撫大使領卒蕃兵共大摠管契  
苾何力等相知經略公率國內等六城十餘萬戶  
書藉轅門又有木底等三城希風共款蒙尔危矣  
日窮月蹙二年奉

勅追公入朝總章元年授

使持節遼東大都督上柱國玄免郡開國公食邑  
二千戶餘官如故小貊未夷方傾巢鷄之幕大君  
有命還歸蓋馬之營其年秋奉 勅共司空英

國公李勣相知經略風驅電激直臨平壤之城前  
哥後舞遙振崇墉之埽公以罰罪吊人憫其塗地  
潛機密構濟此膏原遂與僧信誠等內外相應趙  
城拔懾豈勞韓信之師鄴扇抽關自結袁譚之將  
其王高藏及男建等咸從俘虜巢山潛海共入隄  
封五部三韓並為臣妾遂能立義斷恩同鄭伯之  
得傷反禍成福類箕子之疇庸其年与英公李勣  
等凱入京都荼勲飲至獻捷之日男建將誅公内  
切天倫請重閭而蔡蔡於上感 皇睠就輕典

而派共工友悌之極朝野斯尚其年蒙授右衛大將軍進封卞國公食邑三千戶特進勳官如故兼檢校右羽林軍仍令仗內供奉降禮承優登壇引拜桓珪輅中黃之瑞羽林光太紫之星陪奉輦輅便繁左右恩寵之隆無所與讓腎腸之寄莫可為儔儀鳳二年奉

勅存撫遼東改置州縣求瘼邇隱襁負如歸劃野踈疆奠川知正以儀鳳四年正月廿九日遘疾薨於安東府之官舍春秋卅有六震宸傷輦台衡忍笛四郡由之而罷市九種因之以輟耕

詔曰懋功流賞寵命洽於生前緝禮贈終哀榮貴於身後式甄忠義豈隔存亡特進行右衛大將軍

上柱國下國公泉男生五部酋豪三韓英傑機神  
頽悟識具沉遠秘筭發於鈴謀宏村申於武藝僻  
居荒服思効款誠去危就安允叶變通之道以順  
圖達克清遼涓之濱美勳遐著崇章荐委入典北  
軍承宴私於紫禁出臨東階光鎮撫於青丘仁化  
折風溘先危露興言永逝震悼良深宜增連率之  
班載穆追崇之典可贈使持節大都督并汾冀嵐  
四州諸軍事并州刺史餘官並如故所司備禮冊  
命贈絹布七百段米粟七百石凶事葬事所須並  
宜官給務從優厚賜東園秘器差京官四品一人  
攝鴻臚少卿監護儀仗鼓吹送至墓所往還五品  
一人持節賣璽書吊祭三日不視事靈柩到日仍

令五品已上赴宅寵贈之厚存歿增華哀送之盛  
古今斯絕考功累行謚曰襄公以調露元年十二  
月廿六日壬申窆於洛陽邙山之原禮也哀子衛  
尉寺卿獻誠夙奉庭訓早紆朝黻拜前拜後周魯  
之寵既隆知死知生吊贈之恩恩弥縟茹荼吹棘  
踐霜移露痛送微之顯傾哀負趨之潛度毀魏墳  
之舊漆落漢臺之後素刊翠琬而傳芳就黃壚而  
永固其詞曰  
三岳神府十洲仙庭谷王產傑山祇孕靈訃謨國  
緯烏奔人經錦衣繡服議罪詳刑其伊人閒出承  
家疊祉矯矯鳳鳴昂昂驥子韞智川積懷仁岳峙  
州牧鷹刀槁翁授履其消滯務擾郢靈寄深文樞



執柄武轄捺鈴荆樹鶻起蓋川鷹沉既傷反袂且  
恨移衾其肅影麟洲輸誠鳳闈朝命光寵

天威吊伐弥寂瞻星行師計

月夷舞歸馱凱哥還謂其彎孤對泣叫闈祈帝遷

從秋荼復開春棣鏘玉高袂銜珠近衛寶劍舒蓮

香車曩桂其輕軒出撫重錦晨遊抑揚穉穴堤封

曹洲瞻威仰惠望景思柔始襜來軸俄慌去翰其

綴革勤王聞輦悼其辰九原容衛三河兵士南望

少室北臨太史海就泉通山隨墓起其霜露年積

春秋日居墳圓月滿野曠風踈幽壤勒頌貞珉厖

書千齡暉暉一代丘墟其

此誌二十年前出洛陽今藏開封圖書館男生

為高麗賊臣蓋蘇文之子今取新舊兩書東夷傳新書蕃將傳三國史記東國通鑑諸書所記與誌相參證得可補正前史者八事誌叙泉氏得姓之始其文曰原夫遠系本出於泉既託神以墮社遂因生以命族乃追先世受氏之由而新史高麗傳乃云蓋蘇文姓泉氏自云生水中以惑衆三國史記東國通鑑遂沿其說誤認為蓋蘇文生水中共舛謔可笑至舊書東夷傳乃作姓錢氏又誤泉為錢此可證史書之誤一也誌稱男生曾祖子遊祖太祚並任莫離支父蓋金任太對靈三國史記東國通鑑稱蓋蘇文或云蓋金與誌合而蓋蘇文傳但稱其父為東

部大人對靈不知其祖父之名此可補高麗  
史之闕二也誌稱年九歲即授先人年十五授  
中裏小兄十八授中裏大兄年廿三改任中裏  
位頭大兄廿四兼授將軍廿八任莫離支兼授  
三軍大將軍卅二加大莫離支新書男生傳所  
記畧同惟稱中裏位頭大兄為中裏位鎮大兄  
而三國史記及東國通鑑則均作頭大兄與誌  
合此可訂正新史蕃將傳一字之謫三也新書  
高麗傳乾封二年蓋蘇文死子男生代為莫離  
支與弟男建男產相怨男生據國內城遣子獻  
誠入朝求救誌稱二弟產建稱兵內拒遣大兄  
弗德奉表入朝陳其事迹屬有離叛德遂稽留

更遣大兄冉有重申誠效皇帝亮其丹懇乾封  
元年公又遣子入朝是男生先後凡三遣使弗  
德未能成行再遣冉有遂達丹懇至獻誠入朝  
則唐已允其陳乞乃入朝申謝史乃畧前二事  
但書末次獻誠入朝殊乖事實此可據補史家  
之闕者四也蓋蘇文之死蕃將傳謂在乾封元  
年三國史記因之而誌記產建稱戈男生遣使  
入告書于乾封元年獻誠入朝之前則蓋蘇文  
之死殆尚是乾封前一二年事誌稱男生卒於  
儀鳳四年正月年卅有六是生於貞觀八年誌  
又稱年卅二加大莫離支其年則麟德二年也  
日本書紀繫蓋蘇文死于天智天皇三年甲子

則麟德元年也究在元年二年雖未能確定然  
決非乾封元年則可知此前史所記應存疑者  
五也舊書高麗傳獻誠詣闕求哀詔令左驍衛  
大將軍契苾何力率兵應接之男生脫身來奔  
詔授特進遼東大都督兼平壤道安撫大使封  
玄菟郡公傳繫此事於乾封元年誌稱乾封元年公又遣  
子獻誠入朝遙拜公特進太大兄如故平壤道  
行軍大總管兼使持節安撫大使領本蕃兵共  
大總管契苾何力等相知經畧二年奉勅追公  
入朝總章元年授使持節遼東大都督上柱國  
玄兔郡開國公是男生初在國中遙授安撫大  
使至總章元年始封玄兔公拜遼東大都督舊

書乃併二事為一悉屬之乾封元年謚誤已甚  
新書高麗傳乃又將泉生總章元年所授官爵  
屬之行軍總管龐同善稱九月同善破高麗兵  
男生率師來會詔拜同善特進遼東大都督兼  
平壤道安撫大使封玄菟郡公其錯誤尤為離  
竒此足訂正兩書東夷傳之誤者六也誌稱男  
生與英公李勣凱入京都其年蒙授右衛大將  
軍卞國公食邑三千戶兼檢校右羽林軍仍令  
仗內供奉新書蕃將傳舊書東夷傳同惟舊書  
誤卞國公作汧國公而諸書均不載檢校右羽  
林軍仍令仗內供奉此可補正前史者七也新  
書蕃將傳叙男生之卒在儀鳳二年詔安撫遼

東之後不著年月舊書東夷傳則作儀鳳初據誌則卒於儀鳳四年正月又舊書東夷傳稱男生卒於長安據誌則薨於安東府此可補正前史者八也男生為逆臣之子復以兄弟閱牆之故詣唐乞師遂致七百年高氏宗社一朝夷滅其人蓋無足稱惟誌稱獻捷之日男建將誅公內切天倫請重閹而蔡蔡叔上感皇睠就輕典而流共工則男建以男生之請得改誅為流不以殺其子之故快心圖報此尚稍有人心者耳此誌撰者王德真文頗藻麗書者歐陽通楷書尤精絕近數十年唐代芒洛遺文出土者千餘品以書迹論之要推此誌為第一矣

扶餘隆墓誌

高廣各二尺四寸七分  
十六行行二十七字正書

公諱隆字隆百濟辰朝人也元口口孫啓社賜谷  
稱雄割據一方跨躡千載仁厚成俗光揚漢史忠  
孝立名昭彰晉策祖璋百濟國王沖撫清秀器業  
不羣貞觀年詔授開府儀同三司柱國帶

方郡王父義慈顯慶年授金紫光祿大夫衛尉卿

果斷沉深聲芳獨幼趨藁街而沐化績著來王登

棘署以開榮慶流遺請公幼章奇表夙挺瓌姿氣

盖三韓名馳兩貊孝以成性慎以立身擇善而行

聞義能徙不師蒙衛而口戮慙工未學孫吳而六

竒聞出顯慶之始王師有元公遠鑒天人深知送



順奉珎委命削社歸仁去後夫之凶革先迷之失  
款誠押至褒賞荐加位在列卿榮貫蕃國而馬韓  
餘燼狼心不悛鳩張遼海之濱蟻結丸山之域

皇赫斯怒天兵耀威上將擁旄中權奉律吞  
噬之筭雖稟廟謀綏撫之方且資人懿以

公為熊津都督封百濟郡公仍為熊津道摠管兼  
馬韓道安撫大使公信勇早孚威懷素洽招携邑  
落忽若拾遺翦滅姦凶有均沃雪尋奉

詔脩好新羅俄沐

鴻恩陪覲東岳勲庸累著

寵命日隆遷秩太常卿封王帶方郡公事君竭力  
徇節亡私屢獻勤誠得留宿衛比之秦室則由余  
謝美方之漢朝則日碑慙德雖情深匪懈而美庾

維幾砭藥罕徵舟壑潛徙春秋六十有八薨于私  
第贈以輔國大將軍謚曰公植操堅愨持身  
謹心高情獨詣遠量不羈雅好文詞尤翫經籍慕  
賢才如不及比聲利於遊塵天不憖遺人斯胥悼  
以永淳元年歲次壬午十二月庚寅朔廿四日癸  
酉葬于北芒清善里禮也司存有職敢作銘云  
海隅開族河孫效祥崇基峻峙遠沐靈長家聲克  
嗣代業逾昌澤流滄水威稜帶方餘慶不孤英才  
繼踵執尔貞愨載其忠勇徇國身輕亡家義重迺  
遵王會遂膺天寵桂婁初擾遼川不寧薄  
言携育寔賴威靈信以成紀仁以為經宣風徼塞  
侍蹕云亭爵超五等班叅九列虔奉天階

肅恭臣節南山匪固東流遽閱敢託明旌式昭鴻烈

大唐故光祿大夫行太常卿使持節熊津都督帶方郡王扶餘君墓誌

百濟故太子扶餘隆墓誌往歲出洛陽今藏開封圖書館以新舊書東夷傳及三國史記東國通鑑與誌相參校知誌所書有失實者有可據史補誌之畧者有可據誌以補史闕文者誌稱祖璋貞觀年詔授開府儀同三司柱國帶方郡王父義慈顯慶中授金紫光祿大夫衛尉卿考舊書高祖紀璋授帶方郡王在武德七年正月舊書東夷傳亦載封爵在是年新書東夷傳則

書於武德四年朝貢後誌作貞觀中其誤無疑  
至太宗紀及東夷傳均稱貞觀十五年扶餘璋  
卒遣使冊命義慈為柱國帶方郡王百濟王誌  
乃但書亡國後授官嗣爵事遂避而不敢書雖  
非乖誤然失實一也至新書東夷傳載百濟亡  
後隆授司稼卿誌但言褒賞荐加位至列卿不  
言司稼卿此史詳於誌者也至誌載馬韓餘燼  
狼心不悛鴟張遠海之濱蟻結丸山之域以公  
為熊津都督封百濟郡公仍為熊津道總管兼  
馬韓道安撫大使公信勇早孚威懷素洽招携  
邑落忽若拾遺翦滅姦凶有如沃雪云云乃指  
百濟亡後璋從子福信與浮屠道琛據周留城

立故王子扶餘豐隆曾受命將兵平亂兩書東  
夷傳則均不載此事惟舊書有劉仁軌及別將  
社爽扶餘隆率水師及糧船自熊津口往白江  
以會陸軍同趨周留城語於此一見其名新書  
記此事則並隆名亦刪之至隆於是時任熊津  
都督馬韓道安撫大使及授爵百濟郡公則皆  
失而不書且稱是時熊津道總管為孫仁師但  
稱隆為別將殊不可解誌刻於當時必無誤理  
又隆陪覲東嶽授太常卿亦諸書所不載此可  
據誌以補史闕文者也其他記事則史誌相同  
惟新史高麗傳又載總章元年十二月投男建  
黔州百濟王扶餘隆嶺外隆何以與泉男建同

時流徙殊無此理且隆當時亦無百濟王之稱  
其為謊繆殆無可疑但何以致此謊則不可解  
矣誌稱以永瀉元年歲次壬午十二月庚寅朔  
廿四日癸酉葬于北芒清善里以長術考之是  
年十一月為庚寅朔廿四日得癸丑十二月為  
己未朔二十四日得壬午誌稱十二月庚寅朔  
廿四日癸酉則十二月殆十一月之誤癸酉又  
癸丑之誤也誌文頗簡淨殆出於能文者之手  
至誌題列於文末亦為誌石中所罕見者

### 高慈墓誌

高廣各三尺一寸六分三  
十七行行三十六字正書

大周故□□將軍行左豹韜衛郎將贈左玉鈐衛

將軍高公墓誌銘并序

夫摠旅初軍陷陣降城者号良將有一無二糜軀  
殞首者謂忠惠詳諸結刺已還弦刺之後實不雙  
濟名罕兩兼緬尋東觀之書返披南史之筆文才  
接踵武士磨肩其於資父事君輕身重義植操於  
忠貞之表定志於吉凶之分雷霆震而不變風雨  
晦而未已在於將軍矣

公諱慈字智捷

朝鮮王也先祖隨朱蒙王平海東諸夷達高麗國  
已後代為公侯宰相至後漢末高麗與燕慕容戰  
大敗國幾將滅廿代祖密當提戈獨入斬首尤多  
因破燕軍重存本國賜封為王三讓不受因賜姓  
高食邑三千戶仍賜金文鐵券曰宜令高密子孫

代代封侯自非烏頭白鴨涿竭承襲不絕自高麗  
園立至園破已來七百八率卅餘代代為公侯將  
相不絕忠為令德勇乃義基建社分茅回生祚土  
無隔遐裔有道斯行况乎堊蘊三韓生承八教見  
危殄命轉敗為功園賴其存享七百之綿祚家嗣  
其業纂卅之遙基源流契耶撲之占封崇符畢萬  
之筮禦侮傳諸翼子帶礪施於謀孫此謂立功斯  
為不朽曾祖式本蕃任二品莫離支獨知園政位  
極樞要職典機權邦園是均尊顯莫二祖量本蕃  
任三品柵城都督位頭大兄兼大相少稟弓冶長  
承基搆為方鎮之領袖實屬城之准的父父本蕃  
任三品位頭大兄兼將軍預見高麗之必亡遂率



兄弟歸款

璧朝奉總章二率四區六

制檢明威將軍行右威衛翊府左郎將其率

十一區廿四

制檢雲麾將軍行左威

衛翊府中郎將永隆二率四區廿九除左威衛

將軍舟儵遂去知辨公之祿殃宮竒族行見虞邦

之不臘庇身可封之城鶻弁司階草面解愠之朝

虜賁陪輦禁戎五拔衛尉八七長劔陸離瑠孤宛

轉奉光宅元率十一區廿九

制封柳城

縣開園子食邑四百戶累奉

恩制加檢柳

城郡開園公食邑二千戶桓子之狄惠千室比此

為輕武安之拔郢三都方茲豈重公少以父勲迴

檢上柱園又檢右武衛長上尋檢游擊將軍依舊

長上又汎加寧遠將軍依舊長上又奉 恩

制汎加定遠將軍長上如故萬歲通而元率五匪

奉 勅差父充瀘河道討擊大使公奉勅從行

緣破契丹功猷壯武將軍行左豹韜衛翊府郎將

忝跡中權立功外域既等耿恭之寄旋霑來歆之

榮尋以寢賊憑陵晝夜攻逼塞孤援闕糧盡矢殫

視死猶生志氣弥勵父子俱陷不屈賊庭以萬歲

通而二率五匪廿三 終於磨米城南春秋卅有

三 暨上哀悼傷慟于懷 制曰故左

金吾衛大將軍幽州都督高性文男智捷隨父臨

戎殞身赴難忠孝兼極至性高於二連義勇俱申

遺烈存於九死永言喪沒震悼良深宜加哀贈式

慰泉壤可左玉玉鈐衛將軍又奉

勅曰高

性文父子忠鯁身亡令編入史又奉

勅令准

式例葬粵

以璧曆三率臘匝十七日窆於洛州合

宮縣平樂鄉之原禮也公忠孝成性仁智立身克

嗣家風夙標園望雖次房之見獲苟宇宜僚之被

脅楚勝形則可銷志不可奪精誠貫日哀響聞

而爰加死事之榮肅編良史之冊有子崇德奉

制罷父左豹韜衛翊府郎將率登小學才類

大成孝自因心哀便毀兒始擇牛亭之塋爰開馬

躡之封將營白鶴之墳先訪青烏之兆將恐舟壑

潛運陵谷賀遷雖歸東岱之魂終紀南山之石其

銘曰

又所賦  
金林軍平書  
夫入春

蓬丘趾峻遼海源長種落五族襟帶一方氣苞河  
粹王号貞良戎昭致果消嗣承芳其卓矣顯祖猗  
戎若王橫戈靖難拔劍清塵見義能勇有讓必仁  
丹青信誓礪帶書紳其蠢尔犬羊扇茲兇慝

王子出師既成我服揚颿滄溟撓戈垂璧子孝  
忠忠自家形圖其積善無祿輔德有違萬狗一致  
美惡同依白狼援絕黃龍式稀李陵長往温序思  
歸諒回匪之更謝寄琬珍於泉扉其

此誌二十年前出洛陽今藏予家誌稱慈字智  
捷朝鮮人先祖隨朱蒙平定海東諸夷建高麗  
國已後代為公侯宰相至後漢末高麗與慕容  
戰大敗國幾滅二十代祖密當提戈獨入斬首

尤多因破燕軍重存本國賜封為王三讓不受  
因賜姓高食邑三千戶仍賜金文鐵券曰宜令  
高密子孫代代封侯非烏頭白鴨綠歌承襲不  
絕曾祖式本蕃任二品莫離支獨知國政祖量  
本蕃任三品柵城都督位頭大兄兼大相父文  
本蕃任三品位頭大兄兼將軍叙其先世門閥  
至高而其祖父孫三世之名不見於麗史及新  
舊兩書東夷傳至其二十代祖密麗史亦不載  
其人惟三國史記載烽上王二年秋慕容廆來  
侵王欲往新城避賊行至鶴林慕容廆知王出  
引兵追之將及王懼時新城宰北部小兄高奴  
子領五百騎迎王逢賊奮擊之廆軍敗退王喜

加奴子爵為大兄兼賜鵠林為食邑所記與誌  
畧同惟人名則異疑高密或即高奴子至慕容  
侵高麗時當晉世誌作後漢末者誤也誌稱二  
十代祖密始賜姓高顧不載其本姓其所記先  
世佐高麗開國者為何人益不可考矣古昔誌  
墓之文多誇張門閥而乖其實此誌所載或亦  
類是歟誌又稱父文預知高麗之必亡遂率兄  
弟歸款聖朝總章二年四月授明威將軍行右  
威衛翊府左郎將其年十一月授雲麾將軍行  
左威衛中郎將永隆二年四月除左威衛將軍  
光宅元年十一月封柳城孫子累奉恩制加柳  
城郡開國公公以父勲授上柱國又授右武衛

長上尋授游擊將軍又加寧遠將軍況加定遠  
將軍考高麗以總章元年亡國慈父子殆隨國  
王降附授官者觀其恩禮頗渥其為高麗重臣  
可知惜名不見麗史已無可徵矣誌又載萬歲  
通天元年五月奉勅差父充瀘河道討擊大使  
公奉勅從行緣破契丹功授壯武將軍行左豹  
韜衛翊府郎將尋以糧盡矢殫父子俱陷不屈  
賊庭以萬歲通天二年五月五日終於磨米城  
南案唐書則天皇后本紀萬歲通天元年五月  
營州契丹首領松漠都督李盡忠與其妻兄媯  
誠州刺史孫萬榮舉兵反乙丑命鷹揚將軍曹  
仁師等二十八將討之其年九月李盡忠死二

年五月孫萬榮為其家奴所殺亂平慈父殆為  
二十八將之一而死於萬榮垂敗之月者也誌  
稱慈父文後載褒卹制又稱左全吾衛大將軍  
幽州都督高性文男智捷隨父臨戎殞身赴難  
其名又作性文觀制文中稱高慈為高智捷以  
此例之則其父殆名文字性文唐制中稱人臣  
之字而不名此例習見不僅此誌然也慈父子  
以降將臨敵殞身而名不見蕃將傳殆無他事  
實可稱歟高麗古無史籍其國史多根據中國  
諸史傳中國史籍所不載故在彼亦無所取資  
此誌是其明證矣

泉獻誠墓誌



高三尺一寸五分廣三尺一寸  
四十一行行四十一字正書

大周故左衛大將軍右羽林衛上下上柱國卞國  
公贈右羽林衛大將軍泉君墓誌銘并序

朝議大夫行文昌膳部員外郎護軍

梁惟忠撰

君諱獻誠字獻誠其先高勾驪國臣也夫其長瀾  
廣派則河之孫燭後光前乃<sub>②</sub>之子柯棊森鬱世  
為蕃相曾祖大祚本國任莫離支提兵馬氣壓三  
韓聲雄五部祖蓋金本國任太大對盧提兵馬父  
承子襲秉權耀寵父男生本國任太大莫離支率  
衆歸唐唐任特進兼使持節遼東大都督右衛大  
將軍檢校右羽林軍仍仗內供奉上柱國卞國公

贈并益二州大都督謚曰襄智識明果機情朗秀  
屬辱王在囹不弟閔墻有男達男產同惡相濟達  
蓄捷菑之禍產包共舛之謀襄公覲此乱階不俟  
終日以為囹之興也則君子在位囹之亡也則賢  
臣去之避危邦而不居通上京而請謁昆邪之率  
衆降漢即拜列侯由余之去囹歸秦先優客禮公  
即襄公嫡子也生於小豸之鄉早有大成之用塋  
榮門寵一囹罕儔九歲在奉蕃即拜先王之職敬  
上接下遼右稱之美風儀工騎射宏宇瓌量幽淵  
不測匱襄公按部于外公亦從焉泊達產等兇邪  
公甫率十六時禍起倉卒議者猶豫或勸以出鬪  
謀無的從公屈指料敵必將不可乃勸襄公投囹

內故都城安輯首庶謂襄公曰今發使朝漢具陳  
誠款圜家聞大生之來必欣然啓納因請兵馬合  
而討之此萬全決勝計也襄公然之謂諸喪長曰  
獻誠之言甚可擇即遣首領毋有等入朝唐高  
宗手勅慰喻便以襄公為東道主臣兼樞大摠管  
公圖去就之計審是非之榮不踰晷刻便料安危  
故能西引漢兵東掃遼複襄公之保家傳圜實公  
之力也尋樞襄公命詣京師謝恩而子待之以  
殊禮拜右武衛將軍賜紫袍金帶并御馬二匹銜  
珠佩玉方均許褚之榮錫綬班金更等呼韓之賜  
頃之遷衛尉丞卿門樹勲績職惟河海儀鳳四率  
丁父憂哀毀過禮中使借問道路相屬祖母以公

絕漿泣血益增悖念每勉強不從則為之輟食公  
由是稍加飲啜以喻慈顏愛養之深不獨李虔之  
祖母孝感之極豈止程曾之順孫調露元率九匹  
有制棄禮充定襄軍討叛大使金草無避非公  
所能辭也使選錄功擢上柱國開耀二率襲封下  
園公食邑三千戶崇達侯之勲傳賞塋之業永淳  
元率丁祖母憂以嫡去職光宅元率十匹制擢  
雲麾將軍守右衛大將軍負外置同丞負勲封並  
如故又奉其匹廿九日勅令右羽林衛上下心  
膂大惡爪牙深寄汪濊德澤綢繆恩弊垂拱二率  
三匹奉勅充神武軍大摠管部領諸色兵西入  
寇境公妙閑風角深達鳥情山川起伏之形原野

孤虛之勢莫不暗符鈴決洞合胷襟次迴滿川賊  
徒大去善戰不陣斯之謂歟四率九匪奉勅充  
龍水道大樞管討豫州反叛賜綵一百段御馬一  
匹尋屬賊平遂止而檢元率九匪制檢左衛大  
將軍負外置同丞負餘並如故二率二匪奉勅  
充檢校而樞子來使兼於玄武北門押運大儀銅  
等事未畢會逆賊來俊患秉弄刑獄恃搖威勢乃  
密於公處求金帛寶物公惡以賄交杜而不許因  
誣陷他罪卒以非命春秋卅二嗚呼孫秀利石崇  
之財苻氏及王家之患遽而皇明燭曜而波  
藻濯雪幽寃以非罪申渙汗於袞崇漢帝之恨誅  
晁錯非無太息晉皇之追贈馬敦式加榮寵久視

元率八匹乃下制曰故左衛大將軍右羽林衛上  
下上柱國下國公泉獻誠望高蕃服寵被周行情  
款深至器懷溫厚擢居親近委以禁兵誣構奄興  
寃刑莫究歲<sub>一</sub>匹造<sub>一</sub>邁狀跡申明言念過往良深悼  
惜衰崇靡及宜在追榮宅窆未周當湏改卜式加  
縛禮以慰營魂可贈右羽林衛大將軍賜物一百  
段葬<sub>一</sub>量<sub>一</sub>縵幕手力其男武騎尉柳城縣開國  
男玄隱可游擊將軍行左玉<sub>一</sub>鈐衛右司階負外置  
同<sub>一</sub>正負勲封並如故賞延于世睦孟之子為郎歿  
而垂聲隨武之魂可作有子玄隱玄逸玄靜踐霜  
濡露崩襟殞神懼今昨逾遷陵谷頽易乃拓故域  
建新墳簫挽之聲哀以聞古來不獨今逆昔陌上

飛旌空靡靡郭門弔客何紛紛粵以大足元率歲  
次辛丑二匝甲辰朔十七日庚申葬於芒山之舊  
營禮也廡廡郊原近接布金之埒蒼蒼松栢由來  
積石之封其詞曰

濱海之東方昔有朱蒙濟河建國兮世業崇崇崇  
崇世業扶木枝葉枝葉伊何諒曰泉氏上傳下嗣  
孕靈誕祉皇考有屬危邦不履粵自蕃惡來朝  
而子削彼左社遊此中園赫赫朝章明明睿德  
餐教沐化扶仁抱則列簾撞鐘軒遊鼎食公之象  
賢秉厲操堅識綜機地理措真先倉卒之際謨謀  
在旃緝戎禍却還漢功宣河海之位爪牙之寄出  
入光暉頻繫寵賜凜凜風骨邕邕禮義忠孝傳門

山河賞筌居上則惡用明乃煎浸潤之漸誠哉必  
然苟曰身歿能以仁全光光顯贈實慰平津洛陽  
阡陌芒山丘隴悞憶長碑充窮奚奉悲世世方塵  
滅見率率方樹拱是故思厚葬之所由莫不知送  
終之為重

獻誠之父男生墓誌前數歲出洛陽此誌今年  
繼出以新舊唐書高麗傳及新史蕃將傳考之  
間有異同新史高麗傳言蓋蘇文或號蓋金誌  
稱祖蓋金泉男生誌亦作父蓋金與新史合兩  
傳均不載蓋蘇文祖父名男生誌作曾祖子游  
祖太祚此誌亦云曾祖大祚與泉生誌合兩傳  
稱蓋蘇文自稱莫離支蓋蘇文死男生襲而男



生誌及此誌則作蓋金任太大對盧泉生任太  
大莫離支舊史高麗傳及新史蕃將傳並稱男  
生卒贈并州大都督泉生誌作贈使持節大都  
督并汾箕嵐四州諸軍事并州刺史此誌作并  
益二州大都督舊史不載男生贈謚新史作謚  
曰襄與此誌及男生誌均合至獻誠歷官兩史  
所載不免疏略新史蕃將傳載男生內附遣獻  
誠訴諸朝高宗拜獻誠右武衛將軍賜乘輿馬  
瑞錦寶刀高麗傳稱高麗平以獻誠為司農卿  
誌稱尋授襄公命詣京師謝恩天子待之以殊  
禮拜右武衛將軍賜紫袍金帶並御馬二匹與  
傳略合惟誌稱拜衛尉正卿不作司農卿又蕃

將傳稱天授中以右衛大將軍兼羽林衛舊史  
高麗傳作授右衛大將軍兼羽林衛上下誌則  
作光宅元年十月制授雲麾將軍守右衛大將  
軍其月廿九日勅令右羽林衛上下天授元年  
九月制授左衛大將軍蕃將傳誤併光宅元年  
守右衛大將軍天授元年授左衛大將軍為一  
事舊史不誤惟右羽林衛失右字耳至誌稱獻  
誠於調露元年充定襄討叛大使既還錄功授  
上柱國開耀二年襲封下國公食邑三千戶垂  
拱二年三年奉勅充神武軍大總管四年九月  
充龍水道大總管討豫州反叛天授二年充檢  
校天樞子來使則兩使均失書案舊書高宗本

紀調露元年冬十月單于大都護突厥阿史德  
溫傅及奉職二部相率反十一月甲辰裴行儉  
為定襄道大總管與營州都督周道務等兵十  
八萬并西軍程務挺東軍李文暕等總三十萬  
以討突厥二年三月裴行儉大破突厥於黑山  
擒其首領又則天皇后本紀垂拱四年八月壬  
寅博州刺史琅邪王沖據博州起兵庚戌沖父  
豫州刺史越王貞又舉兵於豫州與沖相應九  
月命內史岑長倩鳳閣侍郎張光輔左監門大  
將軍鞠崇裕率兵討之丙寅斬貞及沖等又延  
載元年八月梁王武三思勸率諸蕃酋長奏請  
徵東都銅鐵造天樞於端門之外立頌以紀上

之功德獻誠於調露元年充定襄討叛大使乃  
隨裴行儉軍征突厥垂拱四年九月充龍水道  
大總管乃同鞠崇智軍征越王貞至武三思之  
造天樞史雖載於延載元年而獻誠則先於天  
授二年已充天樞子來使是天樞之作先後凡  
三載獻誠充子來使其職蓋在勸率酋長使之  
奏請也舊書玄宗紀先天二年七月甲戌令毀  
天樞取其銅鐵充軍用雜用開元二年  
三月又書去年九月有詔毀天樞至今春始至  
所記年月雖先後不合然必毀於開元初年至  
獻誠被誣陷罪誌不載其年月據新書武后紀  
知為長壽元年一月史不載獻誠昭雪年月據  
誌乃知為久視元年八月也又史不載獻誠子  
據誌則長子玄隱於獻誠昭雪時以武騎尉柳

城縣男進游擊將軍行右玉鈴右司階員外置  
同正員次玄逸玄靜又可補史闕文者也誌為  
朝議大夫行文昌膳部員外郎護軍梁惟忠撰  
文筆頗馴雅而全唐文無其人又可據以補唐  
文逸篇矣

泉男產墓誌

高廣各三尺三寸四十一行行四十二  
字正書蓋題大周故泉府君墓誌篆書

大周故金紫光祿大夫行營繕大匠上護軍遼陽

郡開圜公泉君墓誌銘并序

君諱男產遼東朝鮮生也昔者東明感氣踰滌川  
而啓圜朱蒙孕<sub>○</sub>臨涓水而開都威漸扶索之津  
力制蟠桃之俗雖<sub>○</sub>辰海嶽莫繫於要荒而俎豆

詩書有通於聲教承家命氏君其後也乃高乃曾  
繼中衷之顯位惟祖惟祢傳對盧之大名君斧囊  
象賢金冊餘慶生而敏惠勿則過生率始志學本  
因王教小兄位率十八教大兄位十三等之班次  
再舉而昇二千里之城池未冠能理至於烏拙使  
者翳屬仙生雖則分掌機權固以高惟旌騎率廿  
一加中衷大活廿三遷位頭大兄累遷中軍主活  
卅為太太莫離支官以坐遷寵非王署折風極羽  
榮絕句驪之鄉骨籍施金寵殊玄菟之域屬  
唐封遠暨漢城不守貊弓入獻楛矣來王君以摠  
章元率襲我冠帶乃檄司宰少卿仍加金紫光祿  
大夫負外置同忾負昔王滿懷燕裁得外患之要

遂戍通漢但聞縑帛之榮君獨銜玉於藁街腰金  
於棘署晨趨北闕閒簪筆於蔓龍夕宿南隣雜笙  
歌於近敝象胥之籍時莫先之鑿曆二率稷上護  
軍萬歲而殽三率封遼陽郡開園公又遷營繕監  
大近負外置同缶負坐闢朱門遂封青土列旌旃  
於祭戟期帶屬於山河奄宅岵夷遂荒徐服嗚呼  
蠶支啓脰蕃屏未勤緹壑摧鱗遷舟遽遠率六十  
三大豆元率參匝廿七②連疾薨于私第以某率  
四匝廿三②葬於洛陽縣平陰鄉某所邛山有阡  
長沒鍾儀之恨遼水無極詎聞莊烏之吟故園途  
遙轉車何②鶴飛自遠令威之城郭永乖馬躡空  
存滕公之居室長掩雖黃腸題湊與而壞而無窮

而玄石紀勲變陵谷而猶識其詞曰  
於廓靈海百川注焉東明之蒙寔為朝鮮威胡制  
貊通徐拒燕憑險負固厥古莫遷爰逮有唐  
化涵東戶賓延溟渤綏懷水滸蓋夷會同桂婁董  
溥惟彼道長襲我龜組遂榮藁街爰分棘列甲第  
朝啓承明旦謁勲懋象胥寵均龍禹遽開青社山  
河內絕遼陽何許故園傷心鍾儀永恨莊烏悲吟  
旌旃祭戟珮玉腰金鼓鍾憂眩逾憶長林留秦獨  
思濟洹為咎聲明長畢佳城永久託體印山遊魂  
遼阜勒銘幽石瘞傳不朽

通直郎寒城縣開園子泉光富率十八

長安二率四匝廿三日葬於洛陽



縣界

此誌與泉男產墓誌先後出土男產男建與兄  
男生以私闕致覆其宗社入唐以後男建放逐  
男產以先降授官其後事實即不見于新舊兩  
唐東夷傳及三國史記東國通鑑據誌則總章  
元年授司宰少卿至金紫光祿大夫置同正員  
聖曆二年授上護軍萬歲天授二年封遼陽郡  
開國公又遷營繕監大匠員外置同正員年六  
十三大足元年三月廿七日遘疾薨于私第所  
記入唐後仕履可補前史之闕惟誌稱聖曆二  
年授上護軍其下書萬歲登封口年封遼陽郡  
開國公後將萬歲登封口五字磨去於登封口

三字上改天授三三字旋又將三字改為二案  
萬歲登封先於聖歷三年天授二年則先於天  
授八年誌先聖歷而後天授先後失次殊不可  
解至誌叙男產在國中時官職云年始志學本  
國王教小兄位年十八教大兄位十三等之班  
次再舉而昇二千里之城池未冠能理至於烏  
拙使者翳屬仙人雖則分掌機權固以高惟旌  
騎年廿一加中裏大活廿三遷位頭大兄累遷  
中軍主活世為太莫離支由其累遷之迹可考  
高麗官制之等差惟三國史記稱高句驪百濟  
官職年代久遠文墨晦昧是故不得詳悉今但  
以其著於古記及中國史書者為之志因錄隋

書所載太大兄以下十二等新唐書所載大對  
盧以下十二級冊府元龜所記大對盧以下十  
三等然諸書所記官名等差或同或異又或云  
十二級或云十三等據誌有十三等之班次語  
則作十三等者是而元龜雖云十三等而所記  
官名仍僅十二而佚其一茲以泉氏三誌及高  
慈誌所載意定為十三等曰太大對盧曰大對  
盧曰太大莫離支曰大莫離支曰莫離支曰中  
裏位頭大兄曰中裏大活曰中裏大兄曰中裏  
小兄曰烏拙曰使者曰翳屬曰仙人至中裏位  
頭大兄此誌省稱位頭大兄又有稱太大兄者  
疑即位頭大兄此誌所稱教大兄位教小兄位

疑卽中裏大兄中裏小兄此誌所稱烏拙使者  
翳屬仙人四等隋書列之等末而男生誌之先  
人疑卽仙人男生釋褐由先人男產殆亦由仙  
人累昇也茲所肌定十三等必不能無誤而次  
第或不甚懸殊惟諸書所載尚有諸官名未見  
誌中安得海東唐代誌墓之文續有出土者再  
比附考正之乎至三國史記引本國古記所載  
左輔右輔大主簿國相九使者中畏大夫諸官  
名無一見之諸誌者而隋唐諸書所記則信而  
可徵于此令人對海東史籍益抱杞宋無徵之  
歎矣誌文中雜笙歌於近能能字不可識銘末  
瘵傳不朽之瘵字則庶之別構他石刻所未見

也誌後通直郎寒城縣開國子泉光當年十八  
當是男產之子於此知男產後人尚有授爵者

泉誌墓誌

高廣各二尺五寸五分二  
十五行行二十五字正書

唐故宣德郎驍騎尉淄川縣開國子泉君誌銘

父光祿大夫衛尉卿上柱國下國公隱撰

文

夫溫良恭儉人之本也詩書傳易教之宗也其有  
摠百行之懿德稟兩儀之正性吐納和氣佩服禮  
經體仁義以立身蘊忠貞而行己造次不踰於規  
矩顛沛必蹈於矜莊蓋古人之所難匪唯今之所  
易兼而有者其在茲乎諱誌字孟堅京兆萬年人

也曾祖特進卞國襄公男生祖左衛大將軍卞國  
莊公獻誠父光祿大夫衛尉卿卞國公隱並繼代  
承家榮章疊祉惟子剋茂貽厥早著聲芬年甫二  
歲受封淄川縣開國男尋進封淄川子食邑四百  
戶又授驍騎尉以蔭補太廟齋郎屬有事於  
右土授宣德郎尋蒙放選即開府儀同三司朝鮮  
王高藏之外孫太子詹事太原公王暉之子智豈  
造門承鼎乃兼六姻姪蟬聯雅度稟乎天姿詩禮  
聞於庭訓加以強學請益休譽日新韜銓道甲之  
書風角鳥情之術莫不研幽洞奧精蹟探微方將  
步天衢以高驥登太階而論道何知百齡遽忽五  
福之驗無徵一代英靈九泉之悲俄及粵以開元

十七年歲次己巳九月四日終於京兆府興寧里  
之私第春秋二十有二以開元廿一年歲次癸酉  
十月甲午朔十六日己酉遷措於河南府洛陽縣  
之印山舊塋禮也高墳巖岌望二室於雲端茂柏  
蕭森俯三川於掌內將恐風移鬱島海變桑田式  
昭貞土之名用表藤公之室乃為銘曰

天之蒼蒼兮其色正耶人之悠悠兮其能久耶蠢  
茲萬類兮生老病死悟彼百齡兮今也已矣生於  
氣兮立於空儼而見兮忽而終何賦命之飄索知  
造化之無窮其重曰梁木其壞兮太山其頽指  
人一去兮不復再來幽扃永闕兮印山之隈萬古  
千秋兮嗚呼哀哉

東法為泉獻誠之孫與其祖誌同時出土兩唐書  
大於獻誠事迹歷官記載疏略予既據獻誠誌一  
一為之訂補此誌稱祖左衛大將軍卞國莊公  
獻誠父光祿大夫衛尉卿卞國公隱獻誠誌載  
久視元年昭雪制不云予謚載其長子名玄隱  
爵柳城男此誌隱爵卞國公則獻誠之贈謚隱  
之襲爵皆在獻誠葬後足補彼誌之闕至彼誌  
稱玄隱此誌作隱豈一為名一為字耶抑後來  
改玄隱為隱不可知矣誌稱恣字孟堅年甫二  
歲封淄川縣男尋進封淄川子食邑四百戶又  
授驍騎尉以蔭補太廟齋郎屬有事后土授宣  
德郎以開元十七年九月終春秋二十有二誌



為其父隱所撰而銘文乃云梁木其壞兮太山  
其顛哲人一去兮不復再來父之諛子乃不倫  
至是亦可異也兩史于泉生以降但載獻誠玄  
隱以後均不載不有此誌且無可考矣聞隱墓  
誌亦出土苦墨本不可見書此俟之

高震墓誌

高廣各二尺  
十一寸三分二  
十一行行二寸  
十二字正書

唐開府儀同三司工部尚書特進右金吾衛大將  
軍安東都護邦國公上柱國公墓誌銘并序

獻書待制揚慈撰

大曆八年夏五月廿有七日右金吾衛大將軍安  
東都護公薨于洛陽教業里之私第春秋七

十三前年四月十二日鄭國夫人真定侯氏先薨于博陵郡以十三年十一月廿四日丙寅祔葬于洛之北印之陽新塋禮也公諱震字某渤海人祖藏開府儀同三司工部尚書朝鮮郡王柳城郡開國公祚諱連雲麾將軍右豹韜大將軍安東都護公迺扶餘貴種辰韓令族懷化啓土繼代稱王嗣為國賓食邑千室公竭丹懇以輔

主力鬪戰以冊勲雄冠等彝氣過獯司封五級自子男以達公侯官品九階越游擊而昇開府斯亦人臣之自致也享年不永攘崩揀墜地坼沙簾天落將星夫人泚質明婦儀母訓虹梁墜日仙鄣斂雲桐折劒沉鏡移鸞斃命矣嗣子朝請大夫深澤

令州秀孝逾江草禮越王祥扶母兄以發博陵就  
嚴孝而遷洛邑涉雪千里銜哀九冬金石紀終  
文詞見託銘曰  
其一曰朝鮮貴族弈菴稱王戡剪獯虜翊亮

皇唐盧龍柳塞都護封疆其二曰惟祚克崇勲族  
食封苴第承家桂玉遂赴松楸印山南麓其三曰  
一同仁孝千里扶喪履口冒雪裂膈抽腸哀號擗  
地仰訴穹蒼

此誌題書開府儀同三司工部尚書特進右金  
吾衛大將軍安東都護鄭國公上柱國公上  
空一格文首稱大厯八年夏五月廿有七日右  
金吾衛大將軍安東都護公公薨于洛陽教

業里之私第公上空二格均不著其姓然以文  
所書先世考之知其為高麗王高氏之裔也誌  
稱公諱震字某渤海人祖藏開府儀同三司工  
部尚書朝鮮郡王柳城郡開國公禰諱連雲麾  
將軍右豹韜大將軍安東都護公迺扶餘貴種  
辰韓令族懷化啟土繼代稱王嗣為國賓食邑  
千室案舊書高麗傳藏以高宗乾封三年降唐  
以其地置都督府又置安東都護府以統之儀  
鳳中授高臧開府儀同三司遼東都督封朝鮮  
王新史作郡王居安東鎮臧至安東謀叛事覺配流  
邛州垂拱二年又封高臧孫寶元為朝鮮郡王  
聖歷元年進授左鷹揚衛大將軍封為忠誠國

王委其統攝安東舊戶事竟不行二年又授高  
臧男德武為安東都督以領本蕃自是舊戶在  
安東者漸空少分投突厥及靺鞨等高氏君長  
遂絕矣似臧以後再世君長遂絕震亦臧之孫  
卒於大歷上距其亡國之歲已百有六年雖尚  
官安東都護而已失其爵矣誌載震妻郟國夫  
人真定侯氏嗣子朝散大夫深澤令叔秀是震  
已與中土通婚姻至其子且出仕為地方長吏  
不復襲安東都護矣又舊書玄宗紀開元三年  
二月書高王莫離支高大簡自突厥來奔高大  
簡不知為其王宗支與否要亦高麗遺族之可  
考者也